2026/238

30.1.2026

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2026/238

ze dne 29. ledna 2026,

kterým se provádí nařízení (EU) č. 101/2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Tunisku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 101/2011 ze dne 4. února 2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Tunisku ([1]), a zejména na článek 12 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 4. února 2011 přijala Rada nařízení (EU) č. 101/2011.

(2) Na základě přezkumu provedeného Radou by v příloze I nařízení (EU) č. 101/2011 měly být zrušeny položky týkající se tří osob a informace týkající se jejich práva na obhajobu a práva na účinnou soudní ochranu. Kromě toho by v příloze I uvedeného nařízení měly být u 24 osob změněny informace týkající se uplatnění práva na obhajobu a práva na účinnou soudní ochranu podle tuniského práva.

(3) Příloha I nařízení (EU) č. 101/2011 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 101/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. ledna 2026.

Za Radu
předsedkyně
K. KALLAS

([1]) Úř. věst. L 31, 5.2.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/101/oj.

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (EU) č. 101/2011 se mění takto:

1) v části A (Seznam osob a subjektů podle článku 2) se zrušují položky týkající se těchto osob:

19. Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEFOVÁ;

24. Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED;

29. Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALIOVÁ;

2) část B (Právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu podle tuniského práva) se mění takto:

a) zrušují se položky týkající se těchto osob:

19. Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEFOVÁ;

24. Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED;

29. Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALIOVÁ;

b) v oddíle „Uplatnění práva na obhajobu a práva na účinnou soudní ochranu“ se položky 1, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 20, 25, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 40, 42, 46 a 48 týkající se celkem 24 osob nahrazují tímto:

„1. Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Zineho El Abidineho Ben Haje Hamdy Ben Haje Hassena Ben Aliho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že před smrtí pana Ben Aliho byl soudem jmenován právní zástupce, aby v průběhu soudního řízení v nepřítomnosti hájil jeho zájmy, že ve věci č. 24310 zastupoval dva jeho dědice právní zástupce a že v roce 2025 rozhodl soud prvního stupně ve věci č. 24310 ve prospěch dědiců pana Ben Aliho.

3. Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Moncefa Ben Mohameda Ben Rhoumy Trabelsiho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že před smrtí pana Moncefa Ben Mohameda Ben Rhoumy Trabelsiho proběhlo dne 5. března 2012 jeho slyšení před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce, že byl určen právní zástupce, aby zastupoval jeho dědice ve věci č. 9058 v občanskoprávním řízení vedeném proti nim, a že v roce 2025 rozhodl soud prvního stupně ve věci č. 9058 ve prospěch dědiců pana Trabelsiho.

7. Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALIOVÁ

Tato osoba je na útěku a v Tunisku již nepobývá. Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že se paní Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Aliová, zastoupená svým právním zástupcem, odvolala proti rozsudku ve věci č. 1850 ze dne 25. ledna 2021 a že soud prvního stupně zamítl v roce 2022 ve věci č. 32265 občanskoprávní žalobu proti paní Ben Aliové.

8. Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Tato osoba je na útěku a v Tunisku již nepobývá. Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména písemný závazek respektovat základní práva pana Belhassena Ben Mohameda Ben Rhoumy Trabelsiho a jeho právo na obhajobu, učiněný dne 7. dubna 2014 tuniskými orgány vůči švýcarským orgánům v souvislosti s provedením dožádání, a skutečnost, že během soudních řízení v nepřítomnosti byl pan Trabelsi zastoupen právním zástupcem. Dále to dokládá skutečnost, že pan Trabelsi prostřednictvím svého právního zástupce uplatnil své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti rozsudku ve věci č. 869/32 ze dne 24. listopadu 2021 a proti rozsudku ve věci č. 1134 ze dne 20. května 2023.

9. Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Mohameda Naceura Ben Mohameda Ben Rhoumy Trabelsiho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že před smrtí pana Trabelsiho proběhlo ve dnech 13. a 16. března 2012 jeho slyšení před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce.

10. Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSIOVÁ

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že ve dnech 5. ledna 2012, 5. července 2012 a 27. února 2013 proběhlo slyšení paní Jalily Bent Mohamed Ben Rhouma Trabelsiové před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jejího právního zástupce a že paní Trabelsiová prostřednictvím svého právního zástupce uplatnila své právo na obhajobu tím, že se v roce 2025 odvolala proti rozsudku soudu prvního stupně.

11. Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 27. října 2016 proběhlo slyšení pana Mohameda Imeda Ben Mohameda Naceura Ben Mohameda Trabelsiho před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že v roce 2025 uplatnil pan Trabelsi prostřednictvím svého právního zástupce své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti rozsudku kasačního soudu ve věci č. 21775.

12. Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI

Tato osoba je na útěku a v Tunisku již nepobývá. Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Mohameda Adela Ben Mohameda Ben Rehoumy Trabelsiho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dědicové pana Trabelsiho určili právního zástupce, aby je obhajoval v občanskoprávním řízení vedeném proti nim ve věci č. 9099.

13. Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že před smrtí pana Mohameda Mourada Ben Mohameda Ben Rehoumy Trabelsiho proběhlo dne 23. února 2012 jeho slyšení před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že dědicové pana Trabelsiho určili právního zástupce, aby je obhajoval v občanskoprávním řízení vedeném proti nim ve věci č. 16277.

15. Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MAHERZI

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že ve dnech 20. srpna 2011, 2. října 2012 a 31. května 2013 proběhlo slyšení pana Mohameda Montassara Ben Kbaiera Ben Mohameda Maherziho před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právních zástupců; a že v roce 2025 uplatnil pan Maherzi prostřednictvím svého právního zástupce své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti rozsudku soudu prvního stupně ve věci č. 51174.

16. Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSIOVÁ

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 24. ledna 2012 proběhlo slyšení paní Nefissy Bent Mohamed Ben Rhouma Trabelsiové před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jejího právního zástupce a že v roce 2018 uplatnila paní Trabelsiová své právo na obhajobu tím, že se odvolala proti rozsudku soudu prvního stupně ve věci č. 35666.

17. Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 24. ledna 2012 proběhlo slyšení pana Habiba Ben Kaddoura Ben Mustaphy Ben Zakira před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že pan Ben Zakir byl v trestním řízení vedeném proti němu zastoupen právním zástupcem a jeho prostřednictvím uplatnil své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti rozhodnutím vyšetřujícího soudce.

20. Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDOUI

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 13. února 2012 proběhlo slyšení pana Mourada Ben Hédiho Ben Aliho Mehdouie před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že v roce 2019 uplatnil pan Mehdoui své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti rozsudku soudu prvního stupně ve věci č. 41245.

25. Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení nebo v procesu vyhledávání majetku z trestné činnosti, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že i) ve dnech 24. listopadu 2014, 12. ledna 2015, 10. dubna 2015 a 2. prosince 2015 proběhlo slyšení pana Mohameda Slima Ben Mohameda Hassena Ben Salaha Chibouba před vyšetřujícím soudcem v několika věcech za přítomnosti jeho právních zástupců; ii) dne 30. března 2018 bylo zastaveno vyšetřování vedené proti panu Chiboubovi ve věci č. 27638/6 kvůli nedostatku důkazů a toto rozhodnutí o zastavení vyšetřování bylo později potvrzeno v odvolacím řízení; a iii) panu Chiboubovi byl nápomocen právní zástupce v průběhu rozhodčího řízení před rozhodčí komisí při ‚*Instance de la Vérité et de la Dignité*' (IVD). Ve dnech 15. února a 10. března 2021 proběhlo slyšení pana Chibouba před vyšetřujícím soudcem ve věci č. 19592/1. Dne 31. března 2021 vyšetřující soudce rozhodl o samostatném projednání věci a jejím oddělení od společné věci č. 19592/1. Řízení ve věci č. 1137/2 stále probíhá. Dokládá to i skutečnost, že v roce 2025 podal pan Chiboub odvolání proti rozsudku ve věci č. 36166.

30. Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Na žádost pana Slima Ben Mohameda Salaha Ben Ahmeda Zarrouka vydala rozhodčí komise při ‚*Instance de la Vérité et de la Dignité*' (IVD) rozhodčí nález, který dne 24. prosince 2018 potvrdila Rada IVD. Tento nález byl napaden u kasačního soudu. Věc zatím není uzavřena. Rozsudkem tuniského odvolacího soudu ze dne 15. dubna 2021 vydaným ve věci č. 29443 byl pan Zarrouk odsouzen za zpronevěru veřejných prostředků.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení nebo v procesu vyhledávání majetku z trestné činnosti, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že ve dnech 16. ledna 2012, 1. února 2012 a 22. června 2017 proběhlo slyšení pana Zarrouka před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že v roce 2023 byl pan Zarrouk zastoupen právním zástupcem ve věci č. 37344.

31. Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rozsudkem tuniského odvolacího soudu ze dne 1. listopadu 2018 vydaným ve věci 27658 byl pan Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Aali odsouzen za zpronevěru veřejných prostředků.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 3. října 2011 proběhlo slyšení pana Ben Aliho před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že v roce 2019 uplatnil pan Ben Ali prostřednictvím svého právního zástupce své právo na obhajobu tím, že se odvolal proti odsuzujícímu rozsudku ze dne 1. listopadu 2018 ve věci č. 27658 a následně byl zastoupen právním zástupcem ve věci č. 82970.

32. Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Faouziho Ben Haje Hamdy Ben Haje Hassena Ben Aliho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rada nezjistila žádnou skutečnost, která by naznačovala, že nebylo respektováno právo pana Ben Aliho na obhajobu nebo jeho právo na účinnou soudní ochranu.

33. Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALIOVÁ

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 19. října 2011 proběhlo slyšení paní Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Aliové před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jejího právního zástupce. Rozsudkem ze dne 14. března 2019 vydaným ve věci č. 40800 byla paní Ben Aliová odsouzena za zpronevěru veřejných prostředků. Tato osoba je na útěku a v Tunisku již nepobývá, a proto byl rozsudek vynesen v nepřítomnosti.

34. Najet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALIOVÁ

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rozsudkem ze dne 7. ledna 2016 vydaným ve věci č. 28264 byla paní Najet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Aliová odsouzena za zpronevěru veřejných prostředků. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 21. listopadu 2011 proběhlo slyšení paní Ben Aliové před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jejího právního zástupce.

35. Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Slaheddina Ben Haje Hamdy Ben Haje Hassena Ben Aliho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 13. ledna 2012 proběhlo slyšení pana Ben Aliho před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce.

40. Douraied Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rozsudkem tuniského odvolacího soudu ze dne 25. října 2018 ve věci č. 25421 byl pan Douraied Ben Hamed Ben Taher Bouaouina odsouzen za zpronevěru veřejných prostředků.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 21. dubna 2012 proběhlo slyšení pana Bouaouiny před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právního zástupce a že v roce 2018 byl pan Bouaouina zastoupen právním zástupcem ve věci č. 25421.

42. Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINAOVÁ

Vyšetřování nebo soudní řízení týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rozsudkem ze dne 21. listopadu 2022 vydaným ve věci č. 46396 byla paní Ghazoua Bent Hamed Ben Taher Bouaouianová odsouzena za zpronevěru veřejných prostředků.

Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že v roce 2011 proběhlo slyšení paní Bouaouinaové před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jejího právního zástupce.

46. Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Mehdiho Ben Tijaniho Ben Haje Hamdy Ben Haje Hassena Ben Aliho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Rozsudkem tuniského soudu prvního stupně vydaným dne 21. března 2019 ve věci č. 41328/19 byl pan Ben Ali před svou smrtí odsouzen za zpronevěru veřejných prostředků.

Rada nezjistila žádnou skutečnost, která by naznačovala, že nebylo respektováno právo pana Ben Aliho na obhajobu nebo jeho právo na účinnou soudní ochranu.

48. Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI

Vyšetřování nebo soudní řízení vedené proti dědicům pana Sofiena Ben Habiba Ben Haje Hamdy Ben Aliho týkající se zpronevěry veřejných prostředků nebo majetku stále probíhá. Z informací uvedených ve spisu Rady vyplývá, že při trestním řízení, z nějž Rada vycházela, bylo respektováno právo na obhajobu a právo na účinnou soudní ochranu. Dokládá to zejména skutečnost, že dne 22. března 2012 proběhlo slyšení pana Ben Aliho před vyšetřujícím soudcem za přítomnosti jeho právních zástupců. Dokládá to i skutečnost, že dědicové pana Ben Aliho byli zastoupeni právním zástupcem ve věci č. 8803.“